

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 143 (2017)  
**Heft:** 19: Linth-Limmern : die Drachen erwachen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CSD INGENIEURE+

VON GRUND AUF DURCHDACHT

Unsere starke Marktposition mit über 700 Mitarbeitenden in 30 Geschäftsstellen in der Schweiz und Europa sowie fachübergreifende Projekte machen CSD zu einem attraktiven Arbeitgeber. Die Mitarbeitenden von CSD können etwas bewegen und tragen zu einem Plus für die Lebens- und Umweltqualität bei. Wir suchen ein/e

### LEITER/IN BAUPHYSIK - ERFAHRENE/R PROJEKTLEITER/IN BAUPHYSIK UND AKUSTIK 80-100%

Für unseren Bereich Areale und Gebäude in Bern (Liebefeld)

#### Wir bieten Ihnen

- Spannende Aufgaben in bedeutenden Büro- und Wohn-Grossprojekten.
- Ein eingespieltes Bauphysikteam in Bern sowie Zürich und weitere Bauphysiker/innen der CSD, die Sie im Alltag bei spezifischen Fachthemen unterstützen.
- Fachliche und persönliche Weiterentwicklung.
- Ein dynamisches Umfeld und einen respektvollen Umgang.
- Flexible Bedingungen zur optimalen Gestaltung von Arbeit und Freizeit.
- Als Arbeitsort ist Zürich oder idealerweise Bern möglich.

#### Ihr Aufgabengebiet

- Sie übernehmen als Projektleiter/in bei Grossprojekten die Koordination der gesamten Leistungen der Bauphysik.
- Als Spezialist/in für Schallschutz und Raumakustik erarbeiten Sie eigenverantwortlich Gebäudekonzepte und -nachweise.
- Ergänzen und unterstützen unserer Akquisitionsverantwortlichen bei der Kundenpflege wie auch bei der Entwicklung der Dienstleistungen.
- Mit Engagement und Erfahrung fördern Sie die fachliche und persönliche Entwicklung Ihres Teams.

#### Ihr Profil

- Sie verfügen über einen Abschluss als Bau- oder Holzingenieur/in ETH/FH, Architekt/in und haben sich im Bereich Bauphysik und/oder Akustik spezialisiert und weitergebildet.
- In bauphysikalischen Fragestellungen und damit verbunden die Leitung von grösseren Projekten können Sie rund 5-10 Jahre Berufserfahrung vorweisen.
- Fundierte Kenntnisse der einschlägigen Normen zum Lärm- und Schallschutz sowie zur Raumakustik.
- Idealerweise kennen Sie sich auch im Bereich energetische Simulation und/oder sommerlicher Wärmeschutz aus.
- In Deutsch können Sie sich mündlich und schriftlich gewandt ausdrücken. Kenntnisse in Französisch respektive Englisch sind von Vorteil.
- Als engagierte, kommunikative und offene Persönlichkeit übernehmen Sie gerne Eigenverantwortung.
- Unternehmerisches Denken und Handeln runden Ihr Profil ab.

**Interessiert?** Herr Daniel Bleuer, HR Business Partner, beantwortet gerne Ihre Fragen, Tel. +41 26 469 78 00.

Wir freuen uns auf Ihre Onlinebewerbung unter «Jobs und Karriere» auf unserer Homepage [www.csd.ch](http://www.csd.ch)

#### CSD INGENIEURE AG

Human Resources  
Chantemerle 37 | Granges-Paccot  
Postfach 384 | 1701 Freiburg  
[www.csd.ch](http://www.csd.ch)

## FLUGHAFENZÜRICH



Die Flughafen Zürich AG betreibt die national und international etablierte Verkehrs- und Begegnungsdrehscheibe der Schweiz – den Flughafen Zürich. Wir bieten interessante und vielseitige berufliche Herausforderungen in diesem einzigartig spannenden Arbeitsumfeld.

### Architekt (m/w)

Die Abteilung Infrastruktur ist mit ihren rund 500 Mitarbeitenden für die Planung, den Unterhalt und der Weiterentwicklung unserer Bauten und technischen Anlagen zuständig. In unserem internen Architekturbüro sind Sie Teil eines 6-köpfigen Teams und für die verschiedenen Umbau-, Erneuerungs- und Sanierungsprojekte in den Flughafenbauten verantwortlich.

Sie bearbeiten die Ihnen übertragenen Aufträge selbstständig und unter Einbezug der nötigen Fachstellen und stellen die Einhaltung von Termin, Kosten und Qualität sicher. Als branchenversierte Fachperson übernehmen Sie in zudem die Führung und Koordination der einzelnen Planer (Interne und externe Haustechniker, etc.).

#### Ihre Aufgaben

- Selbstständige Planung und Erstellung von Projektplänen, Ausführungsplänen, Detailplänen etc.
- Zusammenarbeit und Koordination mit den Fachplanern
- Behördenabklärungen
- Zusammenarbeit & Planungskoordination aller Fachstellen Intern & Extern
- Erstellen der nötigen Entscheidungsgrundlagen (Pläne, PKA etc.)
- Projektleitungen, inkl. Verantwortung für Termin-, Kosten-, & Qualitätseinhaltung
- Ansprechperson intern und extern für alle Fragen rund um das Projekt
- Erarbeitung von Architektur-/Ausbau- und Gestaltungs-konzepten

#### Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Hochbauzeichner
- Weiterbildung Architekt FH
- Berufserfahrung in der Ausführungsplanung und in den Bauprozessen
- Gute Kenntnisse in CAD Anwendungen (AutoCAD)
- Kenntnisse in Photoshop, InDesign oder ähnlichen Programmen
- Kenntnisse der branchenüblichen EDV Programme (MS-Office, Excel)
- Kenntnisse der Bauadministration von Vorteil (Messerli Bauadministration)
- Hohes Verantwortungsbewusstsein und gutes Durchsetzungsvermögen
- Teamfähig und flexibel
- Selbständige und exakte Arbeitsweise

#### Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Online-Bewerbung auf [www.flughafen-zuerich.ch/jobs](http://www.flughafen-zuerich.ch/jobs). Bewerbungen via E-Mail oder Post werden nicht berücksichtigt und nicht retourniert.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Paul Nagel, Human Resources, unter +41 43 816 72 20 gerne zur Verfügung.

Flughafen Zürich AG  
Postfach, CH-8058 Zürich-Flughafen  
[www.flughafen-zuerich.ch](http://www.flughafen-zuerich.ch)





## Stadt Liestal

Die Stadt Liestal, Hauptstadt des Kantons Basel-Landschaft, gehört mit rund 14'000 Einwohnerinnen und Einwohnern und rund 16'000 Arbeitsplätzen zu den wichtigen Arbeitsplatz- und Wirtschaftsstandorten im Kanton Basel-Landschaft. Mit zahlreichen Projekten befindet sich die Stadt Liestal in einer starken Entwicklung. Das Stadtbauamt ist der Dreh- und Angelpunkt, wenn es um Baufragen geht. An dieser Stelle haben Sie die Möglichkeit, die bauliche Entwicklung der Stadt Liestal aktiv mitzugestalten.

Zur Ergänzung des Teams suchen wir für die Abteilung Planung per **1. Juni 2017** oder nach Vereinbarung eine/n

## Fachspezialist/in Baubewilligungswesen 90–100%.

### Hauptaufgaben:

- Baugesuchswesen
- Verhandlungen mit Externen
- Aktuariat der Stadtbaukommission
- Beratendes Mitglied der Farb- und Reklamekommission

### Fachliche Anforderungen:

- Ausbildung als Zeichner/in (Fachrichtung Architektur oder Raumplanung), evtl. mit technischer Weiterbildung
- Fundierte Fachkenntnisse im Bau- und Planungsrecht
- Sicherheit im schriftlichen Ausdruck

### Persönliche Anforderungen:

- Mehrjährige Berufserfahrung
- Lösungsorientierte Grundhaltung
- Sicherheit im Umgang mit Kundschaft, Architekten und Bauherrschaften

### Wir bieten:

- Enge Zusammenarbeit mit Kundschaft, Behörden und Fachspezialisten
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Zentraler Arbeitsort in der Altstadt von Liestal, fünf Gehminuten vom Bahnhof entfernt

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Heinz Plattner, Abteilungsleiter Planung, Telefon 061 927 52 80 oder E-Mail [heinz.plattner@liestal.bl.ch](mailto:heinz.plattner@liestal.bl.ch).

Wenn Sie sich von diesen Aufgaben angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen, welche Sie uns bis am **29. Mai 2017** an folgende Adresse zustellen: Stadtverwaltung Liestal, Personaldienst, Rathausstrasse 36, 4410 Liestal, oder elektronisch an [marianne.zihler@liestal.bl.ch](mailto:marianne.zihler@liestal.bl.ch).



### Gestalten Sie mit an der Zukunft!

Suchen Sie eine neue, herausfordernde und zukunftsorientierte Stelle in einer erfolgreichen Ingenieurunternehmung? Wir suchen eine/n

## PROJEKTLEITER/IN TUNNELBAU

- mit fundierter Erfahrung in der Projektierung von anspruchsvollen Tunnelanlagen und in der Geotechnik. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss im Bauingenieurwesen. Zu Ihren Hauptaufgaben gehört die selbständige Planung und Abwicklung ganzer Projekte und die Führung von Projektteams. Sie sind eine engagierte und initiative Persönlichkeit, teamfähig und gewillt, in leitender Funktion Verantwortung zu übernehmen. Eine unternehmerische Zusatzausbildung ist von Vorteil.

Wir bieten eine verantwortungsvolle, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle in einem Team mit motivierten Mitarbeitenden. Sie arbeiten am «Puls» der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr Rolf Bergmann gibt Ihnen gerne weitere telefonische Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.

### Locher Ingenieure AG

- Pelikan-Platz 5, Postfach, CH-8022 Zürich
- T 043 443 74 43, [www.locher-ing.ch](http://www.locher-ing.ch)
- [rolf.bergmann@locher-ing.ch](mailto:rolf.bergmann@locher-ing.ch)



**3B ARCHITEKTEN AG**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

## ARCHITEKTIN / ARCHITEKTEN ETH / FH

mit Erfahrung in der Ausführungs- und Detailplanung in der Schweiz, zur Umsetzung von Wettbewerben und Bauprojekten. Sie sind motiviert, arbeiten gerne selbstständig in einem kleinen Team, bringen Ihre kreativen Ansätze ein und schätzen eine abwechslungsreiche Tätigkeit. Sie beherrschen ausserdem die deutsche Sprache in Wort und Schrift.

3B Architekten AG entwirft und baut spannende und vielseitige Projekte im Raum Bern. Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, sich in einem innovativen Arbeitsfeld unter zeitgemässen Bedingungen einzubringen und von beruflichen Entwicklungsmöglichkeiten zu profitieren.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail ([mail@3b-architekten.ch](mailto:mail@3b-architekten.ch)). Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Franz Bamert, 031 310 20 56 oder [franz.bamert@3b-architekten.ch](mailto:franz.bamert@3b-architekten.ch), gerne zur Verfügung.



## atelier drü

ARCHITEKTUR + BAULEITUNGEN AG

Die Atelier drü AG ist seit vielen Jahren im Bereich der nachhaltigen Projektentwicklung tätig.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Architekten/in FH oder ETH als Projektleiter/in

Ihr Profil:

- Eigenmotivation, Leidenschaft und Freude am Beruf
- mindestens 2 bis 3 Jahre Projektleitungserfahrung im Schweizer Bauwesen
- Hohes architektonisches und konstruktives Verständnis
- Freude an der Leitung von Planungsteams

Unser Angebot:

- selbstständiges Arbeiten als Projektleiter/in, Architekt/in, vom Entwurf bis zur Übergabe (exkl. Bauleitung)
- ein professionelles Umfeld mit vielfältigen und anspruchsvollen Projekten
- ein motiviertes, engagiertes, aufgestelltes Team mit grossem, fachlichem Rückhalt als Unterstützung
- vertrauensbasierte, kollegiale Unternehmenskultur

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per E-Mail oder an unsere Postadresse

Atelier drü  
ARCHITEKTUR + BAULEITUNGEN AG  
Industriestrasse 1A, 8890 Flums  
e.ackermann@atelier-drue.ch

[www.atelier-drue.ch](http://www.atelier-drue.ch)



Gemeinde  
**Köniz**

Köniz ist mit 41'700 Einwohnerinnen und Einwohnern die viertgrösste Gemeinde des Kantons Bern und bietet eine einzigartige Verbindung von Stadt und Land. Sie beschäftigt über 600 Mitarbeitende. Der **Dienstzweig Verkehr** sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

### Bau- oder Verkehrsingenieur/in als Projektleiter/in (80 - 100%)

Sie erarbeiten fachlich ausgereifte, nachhaltige und innovative Lösungen für Verkehrsvorhaben und koordinieren vielfältige Projekte von der Planung bis zur Ausführung. Sie verfügen über einen Abschluss als Bau- oder Verkehrsingenieur (ETH oder FH) oder eine gleichwertige Ausbildung. Eine zusätzliche fachbezogene Weiterbildung ist von Vorteil. Sie haben Erfahrung im Verkehrsingenieurwesen und/oder haben Erfahrung im Planen, Projektieren und Ausführen von Verkehrsinfrastrukturbauten.

**Detaillierte Informationen zur Stelle und zur Bewerbungsart finden Sie unter [www.koeniz.ch](http://www.koeniz.ch). Zusätzliche Auskünfte** erteilt Ihnen gerne Rolf Blaser, Dienstzweigleiter Verkehr, Tel. 031 970 94 57.

Besuchen Sie unsere Homepage unter [www.koeniz.ch](http://www.koeniz.ch)

**sia**

**DER SIA STEHT FÜR QUALITÄT  
UND KOMPETENZ.**

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

## Karriere

ist. Beim Kanton Bern.

Das Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland sucht eine/n

### Bauinspektor/in oder Sachbearbeiter/in Bauwesen 100%

Sie prüfen Baugesuche und stellen eine rasche und gesetzeskonforme Durchführung der Baubewilligungsverfahren sicher. Sie wirken bei Verhandlungen mit und verfassen Bauentscheide, Verfügungen und Vernehmlassungen selbstständig oder nach Anleitung. Sie üben die baupolizeiliche Aufsicht über die Gemeinden aus und stehen diesen beratend zur Seite.

Das vollständige Inserat finden Sie unter [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs)



[stellen.gr.ch](http://stellen.gr.ch)

**GRAUBÜNDEN**

Das Amt für Landwirtschaft und Geoinformation sucht eine/einen

### Projektleiter/-in landwirtschaftlicher Hochbau und Verbesserung der Wohnverhältnisse

Detaillierte Informationen finden Sie unter [stellen.gr.ch](http://stellen.gr.ch)



**Zimmermann Sutter Architekten AG**  
Badenerstrasse 585, 8048 Zürich  
[zsa.ch](http://zsa.ch)

Wir suchen für die Projektierung und Realisierung von zwei aus Wettbewerbsverfahren hervorgegangenen Wohnbauprojekten mit 50 respektive 250 Wohnungen in Schwamendingen eine/n

### Projektleitende/n Architekt/in

und eine/n

### Projektarchitektin / Projektarchitekten.

Sie verfügen über mindestens zwei Jahre Berufserfahrung in der Schweiz, beherrschen die deutsche Sprache in Wort und Schrift und sind geübt im Umgang mit Vectorworks und den gängigen Office- und Grafikprogrammen.

Pensum 80 - 100%, Stellenantritt 01. August 2017 oder nach Vereinbarung. Bewerbungen bitte per Email (max. 10MB) an [mail@zsa.ch](mailto:mail@zsa.ch).





Stadt  
Schlieren

*Schlieren ist eine dynamische, schnell wachsende Stadt im Limmattal mit bald 19000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Als zuverlässige Arbeitgeberin bietet die Stadt ein freundliches Umfeld, um gute Leistungen zu erbringen.*

*Der Bereich Liegenschaften ist für Renovationen und Neubauten sowie die Bewirtschaftung des städtischen Immobilienportfolios mit einem Gebäudeversicherungswert von rund 300 Mio. Franken zuständig. Nach Vereinbarung suchen wir eine/n*

## Projektleiter/in

Sie leiten Neubau- und Sanierungsprojekte bis zur Fertigstellung und Übergabe an den Betrieb und sind anschliessend für das Garantiemanagement verantwortlich. Fachberichte und Stellungnahmen verfassen sowie politische Geschäfte vor- und nachbearbeiten gehören zu Ihrem Arbeitsalltag. Zudem führen Sie ein kleines Team, das Sie bei Ihren Aufgaben unterstützt. Für diese anspruchsvollen Tätigkeiten ist ein Abschluss als Architekt/in oder Ingenieur/in einer Hochschule oder Fachhochschule oder eine gleichwertige Ausbildung notwendig. Sie haben bereits ähnliche Aufgaben erfolgreich wahrgenommen und bringen Erfahrungen im Projektmanagement und in der Bauherrenvertretung mit. Komplexe Fragestellungen in Ihrem Fachgebiet spornen Sie an, und Sie sind sich gewohnt, strukturiert, selbstständig und lösungsorientiert zu arbeiten.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Stelle mit vielen interessanten Aufgaben und hoher Verantwortung an. Ihr Arbeitsplatz befindet sich an zentraler Lage im Stadthaus von Schlieren mit sehr guter Anbindung an den öffentlichen Verkehr.

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung an die Stadt Schlieren, Heidi Cavelti, Leiterin Personal, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren, oder an [bewerbung@schlieren.zh.ch](mailto:bewerbung@schlieren.zh.ch). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Albert Schweizer, Bereichsleiter Liegenschaften, Tel. 044 738 15 06.

**[www.schlieren.ch](http://www.schlieren.ch) Schlieren – wo Zürich Zukunft hat**

## Kollegen gesucht

**Duplex Architekten AG, Zürich wurde 2007 von Anne Kaestle und Dan Schürch gegründet und besteht heute aus einem etwa 30-köpfigen Team mit Stammsitz in Zürich und zwei weiteren Büros in Düsseldorf und Hamburg.**

Für die Realisierung eines Stadthauses mit 27 Wohnungen und Gewerbe im Erdgeschoss suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n Architektin/en mit mindestens 3 Jahren Ausführungserfahrung in der Schweiz. Der sichere Umgang mit ArchiCAD und sehr gute Deutschkenntnisse werden zwingend vorausgesetzt. Sie haben Freude an der Arbeit im Team und bringen den Willen mit, eigene Verantwortungsbereiche selbstständig zu übernehmen. Wir erwarten überdurchschnittliches Engagement, eine eigenverantwortliche, strukturierte Arbeitsweise, Präzision und gute Kommunikation.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit CV und Portfolio (max. 10 MB) per E-Mail an [jobs@duplex-architekten.swiss](mailto:jobs@duplex-architekten.swiss). Wir freuen uns auf Sie!



## GEMEINDE HAUSEN AM ALBIS

Suchen Sie eine selbständige und interessante Tätigkeit in einer ländlichen Gemeinde mit rund 3600 Einwohnerinnen und Einwohnern? Da der bisherige Stelleninhaber in den Ruhestand tritt, suchen wir für das Bauamt Hausen am Albis **per 1. Januar 2018 (oder nach Vereinbarung)** eine/n verantwortungsbewusste/n und zuverlässige/n

### Leiter/in Tiefbau (100 %)

Sie führen die Tiefbauabteilung personell, fachlich sowie inhaltlich und steuern die Bauprozesse in den Bereichen Abwasser, Wasser, Gewässer und Strassen.

Sie stehen der Tiefbauabteilung vor und haben die Verantwortung für Termine, Kosten und Qualität im Bereich von Ausbau- und Unterhaltsprojekten der Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Gemeindestrassen und öffentlichen Gewässern sowie Koordination mit Drittprojekten.

Zusätzlich leiten Sie das Gebührenwesen von Wasser und Abwasser sowie den Pikettendienst für die Gemeindewerke und den Winterdienst.

Das vollständige Stelleninserat entnehmen Sie bitte unserer Homepage: [www.hausen.ch](http://www.hausen.ch)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

für die Bearbeitung von anspruchsvollen Um- und Neubauvorhaben suchen wir

### Architekt – Architektin

Wir brauchen Verstärkung. Vielleicht sind Sie die engagierte, fachlich versierte und verantwortungsvolle Persönlichkeit, die ins Team passt und das Büro auch nach aussen integer und kompetent repräsentiert.

Ihre Aufgaben reichen von Entwurf, Projekt- und Ausführungsplanung, Devisierung und Bauleitung bis zur selbstständigen Betreuung und Abwicklung von einzelnen Bauvorhaben.

Als innovatives Büro bearbeiten wir die sich stellenden Aufgaben offen, gründlich und umsichtig. Dazu gehören Planungen und Projektentwicklungen, Wettbewerbe, kleine, auch historische Umbauten, Sanierungen, Vorfabrizierte Neubauten in Niedrigenergie-Bauweise, Low-budget-Projekte, ökologisches Bauen, private und öffentliche Aufgaben.

Stellenantritt per sofort oder nach Vereinbarung, Pensum 80-100%. Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung!

Thomas Lehmann  
Arch. dipl. FH SWB  
Altenbergstrasse 28, 3013 Bern

031 333 17 33  
[thomaslehmann@gmx.ch](mailto:thomaslehmann@gmx.ch)  
[www.thomaslehmann.ch](http://www.thomaslehmann.ch)



Kopitsis Bauphysik AG

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir:

### Messtechniker (m/w)

im Bereich Lärm- und Schallschutzmessungen

Sie verfügen über:

- Erfahrung mit akustischen Messungen und Messausrüstung
- Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Freude am Umgang mit Kunden

Sie schätzen an uns:

- moderne Infrastruktur
- ein offenes, kompetentes Team in einem dynamischen Unternehmen
- Gelegenheit, Ihre Stärken einzubringen und sich weiterzuentwickeln

Ihr Profil:

- schnelle Auffassungsgabe, gute Eigenorganisation
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerausweis Kategorie B

Sind Sie interessiert? Dann senden oder mailen Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Kopitsis Bauphysik AG  
Herr D. Kopitsis, Zentralstrasse 52a, 5610 Wohlen, [info@kopitsis.com](mailto:info@kopitsis.com)





FRISBA baut seit 1970 Garagen und Raumelemente mit individuellen, objektspezifischen Abmessungen für alle Anwendungen in der Schweizer Bauindustrie. Im Produktionswerk, in Rickenbach LU, stehen verschiedene flexible Garagenschalungen, in welchen alle FRISBA-Betonprodukte auf Mass gefertigt werden. Die FRISBA Raumzellen AG ist ein Unternehmen der MÜLLER-STEINAG-Gruppe. Der Verkauf erfolgt über die MÜLLER-STEINAG ELEMENT AG. Im Zuge der langfristigen Unternehmensplanung suchen wir einen verkaufsorientierten

## Geschäftsführer (m/w)

Führen Sie einen traditionellen Marktführer in die Zukunft!

**Ihre Aufgaben:** Direkt dem Verwaltungsrat der Gruppe unterstellt, sind Sie für die Führung und Weiterentwicklung der FRISBA Raumzellen AG (rund 30 Mitarbeitende) verantwortlich und repräsentieren das Unternehmen nach aussen. Die Produktion sowie die Stabstellen Administration und Engineering sind Ihnen unterstellt. Sie führen das Mitarbeiterteam zielgerichtet und resultatorientiert. Ein weiterer Schwerpunkt Ihrer Tätigkeit liegt im Verkaufsbereich. Mit Ihrem technischen Wissen leiten und begleiten Sie anspruchsvolle Kundenprojekte im Bereich Tiefgaragen, Wohnheime oder Schulhausbauten, von der Offertstellung bis zur Abrechnung. Sie haben Gespür für Markttrends sowie langfristige Entwicklungen, welche den zukünftigen Fortbestand des Unternehmens gewährleisten.

**Was Sie mitbringen:** Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur. Kenntnisse mit Statikberechnungen und idealerweise erste Erfahrungen in der Vorfabrikation runden Ihr Profil ab. Des Weiteren setzen wir für diese Position mehrere Jahre Erfahrung im Projektgeschäft (Verkauf und Abwicklung) voraus. Sie sind eine führungsstarke, handlungsorientierte und

zupackende Unternehmerpersönlichkeit, suchen und übernehmen Verantwortung und interessieren sich nicht für Probleme, sondern für Lösungen. Sie führen Ihre Mitarbeitenden mit Ihren empathischen Fähigkeiten, einer klaren Struktur und ordentlicher Arbeitsweise. Dank Ihrem kunden- und verkaufsorientierten Engagement gelingt es Ihnen, die Kunden zu begeistern und langfristig an das Unternehmen zu binden.

**Wir bieten Ihnen:** Es ergibt sich eine einmalige Chance, ein etabliertes Unternehmen innerhalb einer innovativen Firmengruppe in die Zukunft zu führen. In der Position des Geschäftsführers arbeiten Sie selbstständig und vertrauensvoll mit den Verantwortlichen der MÜLLER-STEINAG-Gruppe zusammen. Gemeinsam mit dem Verwaltungsrat gestalten Sie die Strategie des Unternehmens. Diese verantwortungsvolle Führungsaufgabe bietet Ihnen entsprechend viel Gestaltungsfreiraum und Sie können von kurzen Entscheidungswegen in einer familiären Unternehmenskultur profitieren.

Vielen Dank für Ihre Bewerbung via [www.mercuriurval.ch](http://www.mercuriurval.ch), Referenz: CH-02240. Gerne geben wir Ihnen weitere Informationen unter +41 41 228 80 90. Mercuri Urval mit Sitz in Zürich, Nyon, Bern und Luzern sowie weltweit über 70 Niederlassungen.

## Mercuri Urval

### espazium

Der Verlag für Baukultur  
Les éditions pour la culture du bâti  
Edizioni per la cultura della costruzione

espazium – Der Verlag für Baukultur  
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail [katharina.schober@espazium.ch](mailto:katharina.schober@espazium.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [hedi.knoepfel@espazium.ch](mailto:hedi.knoepfel@espazium.ch)  
Martin Heller, Präsident  
Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X; 143. Jahrgang, verbreitete und verkaufte Auflage: 11 316 (WEMF-beglaubigt)

**Adresse der Redaktion**  
TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Staffelstrasse 12, Postfach, 8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [redaktion@tec21.ch](mailto:redaktion@tec21.ch)  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)

**Redaktion**  
Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktorin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Nina Egger (ne), Gebäudetechnik  
Danielle Fischer (df), Architektur  
Dr. Susanne Frank (sf), Architektur/Städtebau  
Dietlind Jacobs (dj), Infrastruktur/Umwelt  
Dr. Viola John (vj), Konstruktion/nachhaltiges Bauen  
Paul Knüsel (pk), Umwelt/Energie, stv. Chefredaktor  
Denise Neukom, Redaktionssekretärin  
Franziska Quandt (fq), Architektur  
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktor  
Hella Schindler (hs), Architektur/Innenarchitektur  
Antonio Sedda (as), Wettbewerbstabelle  
Peter Seitz (ps), Bauingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (aiw), Layout (Stämpfli AG)  
E-Mail-Adressen der Redaktionsmitglieder:  
[Vorname.Nachname@tec21.ch](mailto:Vorname.Nachname@tec21.ch)

**TEC21 online**  
[www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

#### Korrespondenten

Charles von Büren, Bautechnik/Design,  
[bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/natürliche Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Thomas Ekwall, Bauingenieurwesen,  
[info@tekwall.ch](mailto:info@tekwall.ch)  
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschafts-  
architektur, [hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
Clementine Hegner-van Rooden,  
Bauingenieurwesen, [clementine@vanrooden.com](mailto:clementine@vanrooden.com)  
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Marko Sauer, Architektur, [info@architxt.ch](mailto:info@architxt.ch)  
Markus Schmid, Bauingenieurwesen,  
[mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)  
Ruedi Weidmann, Baugeschichte/Stadtentwicklung,  
[weidmann@haeuslerweidmann.ch](mailto:weidmann@haeuslerweidmann.ch)

#### Redaktion SIA-Seiten

Frank Peter Jäger, Barbara Ehrensperger,  
Rahel Uster; Geschäftsstelle, Selnastrasse 16,  
Postfach, 8027 Zürich, Telefon 044 283 15 47  
E-Mail [Vorname.Nachname@sia.ch](mailto:Vorname.Nachname@sia.ch)

#### Abonnementspreise

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

#### Abonnements

**SIA-Mitglieder**  
Adressänderungen: SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

#### Einzelbestellungen

Stämpfli AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), Fr. 12.- | Euro 8.-  
(ohne Porto)

#### Inserate

Zürchsee Werbe AG, Seestrasse 86, 8712 Stäfa  
Telefon 044 928 56 11, Fax 044 928 56 00  
E-Mail [info@zs-werbeag.ch](mailto:info@zs-werbeag.ch), [www.zs-werbeag.ch](http://www.zs-werbeag.ch)

#### Druck

Stämpfli AG, Bern

#### Grafisches Konzept

Raffinerie AG für Gestaltung, Zürich

#### Beirat

Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
André Olschewski, St. Gallen, Umwelt/Raumplanung  
Tivadar Puskas, Basel, Bauingenieurwesen  
Reto Schlatter, Luzern, journalistische Qualität  
Dr. Martin Tschanz, Winterthur, Architektur  
Ariane Widmer Pham, Lausanne, Architektur/  
Stadtplanung

#### HLK-Beratung

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

#### Trägervereine

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein,  
SIA – [www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender

Ingenieur-Unternehmungen, usic – [www.usic.ch](http://www.usic.ch)

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und

Absolventen der ETH Zürich – [www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

Bund Schweizer Architekten, BSA – [www.bsa-fas.ch](http://www.bsa-fas.ch)

Fondation ACUBE –

[www.epflalumni.ch/fr/prets-dhonneur](http://www.epflalumni.ch/fr/prets-dhonneur)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.